

۱۱۰

کتابخانه  
جمهوری  
«فهرست شده»  
۷۲۹۶

سحر

شرح حال سلمان فارسی  
بخط سلسلی زیبای شمس الکتاب  
با سر لوح و جدول طلا و لاجورد  
۲۲ صفحه و قریب ۱۵۰ خط کتابت

بازرسی شد  
۳۷ - ۲

کتابخانه و موزه اسناد مجلس شورای اسلامی  
۱۵۸۸

۹۲۰۷ - خز

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: شرح حال سلمان فارسی (سر لوح و جدول طلا)

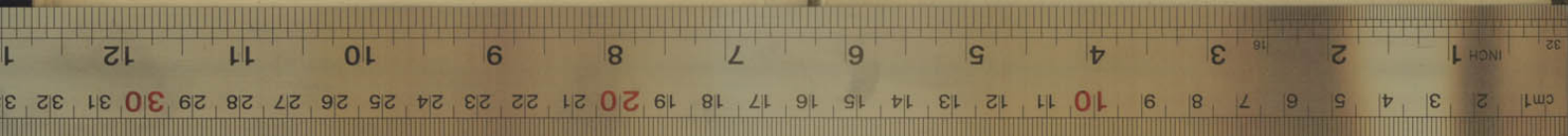
مؤلف: ابن بطریق

موضوع: خط سلسلی الذهب

شماره ثبت کتاب: ۸۵۶۴۴

شماره قفسه: ۷۲۹۶

۱۲۱۰۹



۱۳۷۲

خطی - فهرست شده  
۷۲۹۶

شرح حال سلمان فارسی  
بخط سلسلی زیبای شمس الکتاب  
با سر لوح و جدول طلا و لاجورد  
۲۲ صفحه و قریب ۱۵۰ خط کتابت

بازرسی شد  
۳۷ - ۲

کتابخانه و موزه اسناد مجلس شورای اسلامی  
۱۵۸۸

۹۲۰۷ - خز

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: شرح حال سلمان فارسی (سر لوح و جدول طلا)

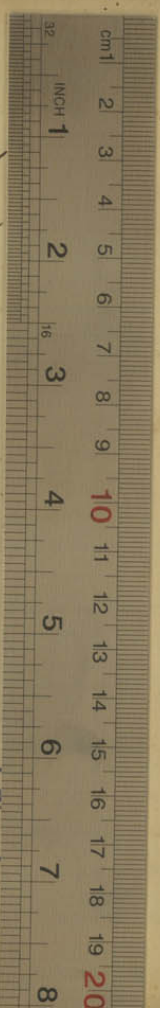
مؤلف: ابن بطریق

موضوع: خط سلسلی الذهب

شماره ثبت کتاب: ۸۵۶۴۴

شماره قفسه: ۷۲۹۶

۱۲۱۰۹



بازدید شد  
۱۳۸۲

خطی - فهرست شده  
۷۲۹۶

کتابخانه  
TAXI



با ستم سجانه

ابن بابویه علیه الرحمه بنده است بر آنحضرت موسی بن  
روایت نموده که شخصی از آنحضرت سوال نمود از سبب  
سلمان آنحضرت فرمود که حسرت دارم ای درم صلوات  
علیه که روزی میسر المؤمنین و سلمان بود و جماعتی از  
قریش نزد قبر رسول حاضر بودند حضرت امیر المؤمنین



سلمان پرسید که یا ابا عبد الله ما را از اول کار خود  
نمیدی که اسلام تو چگونه بود سلمان گفت که والله که  
دیگری میپرسیدیم و لیکن اطاعت فرمان تو لازم است  
من مردی از اهل شیره بودم از دمقان را دها و بزگان  
ایشان دم و پدرو ما درم بسیار عزیز و گرامی داشتند  
روزی عید بیاید بعد گاه میرقم بصومعه رسیدم کسی  
در آن صومعه با او از بلبند نامی کرد اشهد ان لا اله الا

اللہ ان عیسیٰ روح اللہ وان محمد حبیب اللہ پس چون  
این ندا شنیدم محبت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ در کوشش  
و خون من جگر زد و از عشق آنحضرت خوردن و آشامیدن  
بر من کواران بود ما درم گفت که امر و چهره آفتاب را  
بجای نکر دی و پیرستیدی من با کردم و چندان  
مضایقه نمودم که شاکت شد پس چون بخانه برگشتم نامه  
دیدم در سقف خانه آویخته بود با در خود کفتم که ای چه نامه است

۴  
ما در گفت که چون از عید گاه برگشتم این نامه را چنین  
آویخته دیدم به نزد یک این نامه زوی که پدر ترا می کشد  
من بچنان در حیرت بودم تظار بردم تا شب شد ما در ویدم  
در خواب شد بنزد خواستم و نامه را بر کفم و بخواندم و بگوید  
که بسم الله الرحمن الرحیم این عهد و پیمانیت از خدا بجز  
آدم که از اسل او غمببری بهر سده که امر نماید مردم را با خلا  
ق کریمه صفات پسندین و منعی نماید مردم را از پرستیدن

غیر خدا و عبادت بتان ای روزه تو و وصی عیسی  
پس ایمان بیا و در مجوسیه و کبر را ترک کن پس چون این را  
بخواندم بیوش شدم و عشق آنحضرت زیاده شد چون  
پدر و ما در برین حال مطلع گردیدند مرا گرفتند و در چاه  
عمیق محبوس ساختند و کفشد اگر ازین امر بزرگدی بکشم  
کفتم بایشان که آنچه خواستید بکنید محبت محمد ازین من  
سرگزیرون نخواهد رفت سلمان گفت من پیش از خواندن

۶  
آن نامه عربی را نمیدانستم و از آن روز با الهام الهی آنچه پس  
مدتی در آن چاه ماندم و هر روز یک کرده نان برای  
من فرو میفرستادند چون حبس و زندان بسیار بطول  
انجام میداد دست با آسمان بلند کردم و کفتم خدایا او محمد و  
علی بن ابی طالب را محبوب من گردانیدی پس بحق  
وسیله و درجه آنحضرت که فرج مرا نزدیک گردان  
راحت بخش ازین محنت پس شخصی بیاید به نزد من جامه های

سفید بر کرده و گفت بر خیز ای روز بید دست مرا گرفت  
و نزد صومعه آورد من گفتم اشهدن لا اله الا الله عیسی روح الله  
وان محمد حبیب الله دیرانی از صومعه گفت تویی ربوبه  
گفتم بی مرا بنزد خود برد و دو سال تمام او را خدمت کردم  
و چون هنگام وفات او شد گفتم من این ارفغانی را در  
میکشم مرا بکه می سپاری گفت کسی را کمان دارم که در  
مناسب حق با موافق باشد مگر را بهی در انطاکیه میباشد

چون او را دریابی سلام من باو برسان و لوحی بمن داد که این را  
باو برسان و بعالم بقا ارتحال نمود من او را غسل دادم و گفتم که من  
و لوح را بر گرفتیم و بجانب انطاکیه روان شدیم چون انطاکیه  
در آمدیم پای صومعه آن را بسبب آدمم و گفتم اشهدن لا اله  
الا الله وان عیسی روح الله وان محمد حبیب الله  
را بسبب از در خود فرستاد و گفتم که تویی روز بید  
گفت بالا بیایه نزد او فرستادم و دو سال دیگر او را خدمت

کردم و چون هنگام رحلت او شد خبر وفات من گفتم  
من گفتم مرا بکه می سپاری گفت کسی را کمان دارم در منب  
حق با موافقت کند مگر را بهی که در شهر اسکندریه است  
پس چون باو رسید سلام من باو برسان این لوح را باو سپار  
چون وفات کرد او را تغسیل و کفین و دفن کردم و لوح  
بر گرفتم و بشهر اسکندریه در آن نزد صومعه را بسبب  
آدمم و شهادت بر خواندم را بسبب سوال نمود که تویی ربوبه

گفتم بی مرا بنزد خود برد و دو سال او را خدمت کردم  
تا هنگام وفات او شد گفتم مرا بکه می سپاری  
کسی را کمان دارم که در سخن حق با موافق باشد و محمد بن  
عبدالله بن عبدالمطلب نزدیک شده است که عالم را  
بنور وجود خود منور گرداند و برو آن حضرت را طلب نما  
و چون شرف ملازمت آن حضرت برسی سلام من بر او  
عرض کن این لوح را بدو سپار چون از غسل و کفن و دفن او

فارغ شدم لوح را بر گفتم و بیرون آمدم و با جمعی فوق  
شدم و با ایشان گفتم که شما متکفل بان آب من شوید  
و من شما را خدمت میکنم درین سفر قبول کردند چون هنگام  
طعام خوردن ایشان شد بنیت کفار قریش کو سفندی  
بیاوردند و چندان بروی چوب زدند که بر دیوار  
کباب کردند و پاره بریان کردند و مرا تکلیف خوردن  
نمودند چون میسته بود من با کردم و با تکلیف کرد

گفتم من مرد دیرانیه ام بر اینا کوشت تناول نمکنند مرا  
چندان دند که نزدیک شد که مرا بکشند کی از ایشان  
که دست از او بردید تا وقت شراب شود اگر شراب خورد  
ویرا بکشیم چون شراب بیاوردند مرا تکلیف کردند گفتم  
من را سبب این درم شراب خوردن شیوه مانیت  
چون این بگفتم در من آویختند و غمگین من کردند باین  
گفتم ای گروه مرا فرسید و نکشید که من را بزنند شما

میکشم و خود را به بندگی کی از ایشان در آوردم و مرا  
بیاوردند و بر دیویدی بیصد هم نفر و خند و هوی  
از قصه من سوال کرد قصه در بار گفتم و گفتم من کنایه باین  
نذارم که دوستدار محمد و وصی اویم یهودی گفتین  
نیز ترا و محمد را دشمن میدارم و مرا از خانه بیرون  
آورد و در خانه اش یک بسیاری ریخته بود گفت و  
ای روز به اگر صبح شود و تمام این بکهار از بنجا ببرد

باشی ترا بکشیم تمام شب تعب کشیدم چون عاخر شد دست  
با آسمان برداشتم و گفتم ای پروردگار من تو محبت محمد و  
اورا در دل من جاده پس بجای درجه منزلت آن حضرت  
که فرج مرا نزدیک کرد ان مرا ازین تعب راحت بخش چون  
این بگفتم قادر معال بادی بر آن خجست که تمام بکهار بگانی که  
یهودی گفته بود نقل کرد چون صبح یهودی بیدار آن  
حال مشاهده کرد گفت تو ساحر و جادوگری چنان

نمیدانم ترا ازین شهر بیرون نیاید کرد که مباد ایستاد  
تو این شهر خراب شود پس مرا از آن شهر بیرون آوردند  
سلیمه بفرخت و آن زن مرا بسیار دوست میداشت  
و باغی داشت گفت این باغ تو تعلق دارد خواهی میوه آن را  
تا اول ماه و خواهی بخش و خواهی تصدق کن پس منی در میان  
ماندم روزی در آن باغ بودم مفت نفس مشاگردم  
که می آید و بر سر ایشان سایه انداخته گفتم والله که ایستاده

پنجمین بستند و لیکن در میان ایشان پنجمست پس باید  
با باغ داخل شدند چون مشاگردم کردم حضرت رسول <sup>صلی الله علیه و آله</sup>  
علیه آله بود و حضرت امیر المؤمنین و حمزه بن عبدالمطلب  
وزید بن حارثه و عقیل بن ابیطالب و ابوذر و مقداد پس  
خرماهای آن زبون را تناول میفرمودند و حضرت رسول  
با ایشان مکفحت که بخرمای زبون قناعت نمایند  
باغ را ضایع کنسید من به نزد مالک خود آدمم و کفتم یک

طبق حسرمای باغ من بخش گفت ترا خصت شش طبق  
و آدم بایدم و طبقی از رطب که گفتم در خاطر خود گذارم  
که اگر در میان ایشان پنجمست از خرمای تصدق تناول  
نمی نماید و هدیه را تناول می نماید پس طبق را نزد ایشان آوردم  
و کفتم این خرمای تصدق است حضرت رسول صلی الله علیه  
و آله و امیر المؤمنین و حمزه و عقیل چون منی باشم بودم و  
برایشان حسرمست تناول نمودند و آن سه نفر دیگر خوردند

مشغول شدند بخاطر گذارم که این یک علامت  
است از علامات پنجم است از زمان که در کتب خواندم پس  
برفتم و رخصت یک طبق دیگر از آن نطلبیدم رخصت شش  
طبق داد پس یک طبق دیگر رطب نزد ایشان حاضر  
ساختم و کفتم این هدیه است حضرت رسول صلی الله علیه و آله  
دست دراز فرمود و گفت بسم الله کلی تناول نمایند  
کلی تناول نمودند در خاطر خود کفتم که منی علامت دیگر است

و من مضطرب بر کرد سر آن جناب می کشتم و در عقب آن  
حضرت می نگریدم آن حضرت بجانب من التفات نمود  
و فرمود که مهربوت را طلب میکنی کفتم بلی دوش مبارک  
خود کشودند دیدم مهربوت را که در میان او کف آن  
حضرت نقش گرفته موی چند بر آن رسته بر زمین  
اقادم و قدم مبارکش را بوسه دادم فرمود که ای زویه  
برو بنسزد و خاتون خود و بگو محمد بن عبد الله سیدک ویدک ان

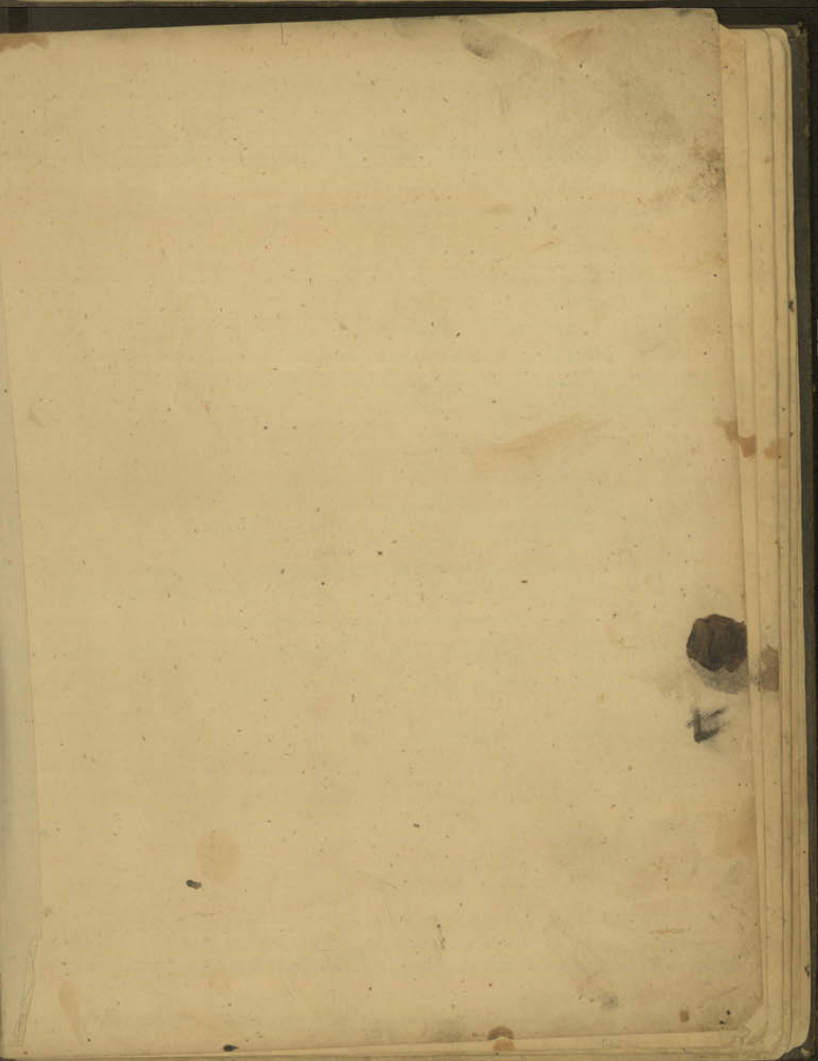
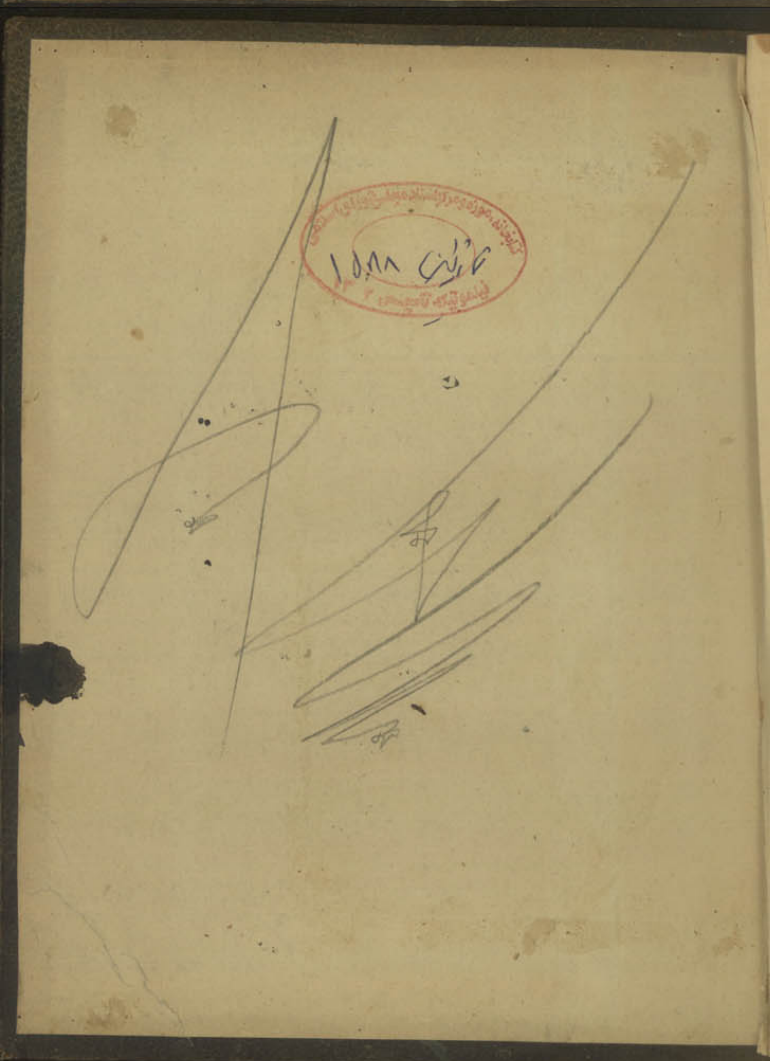
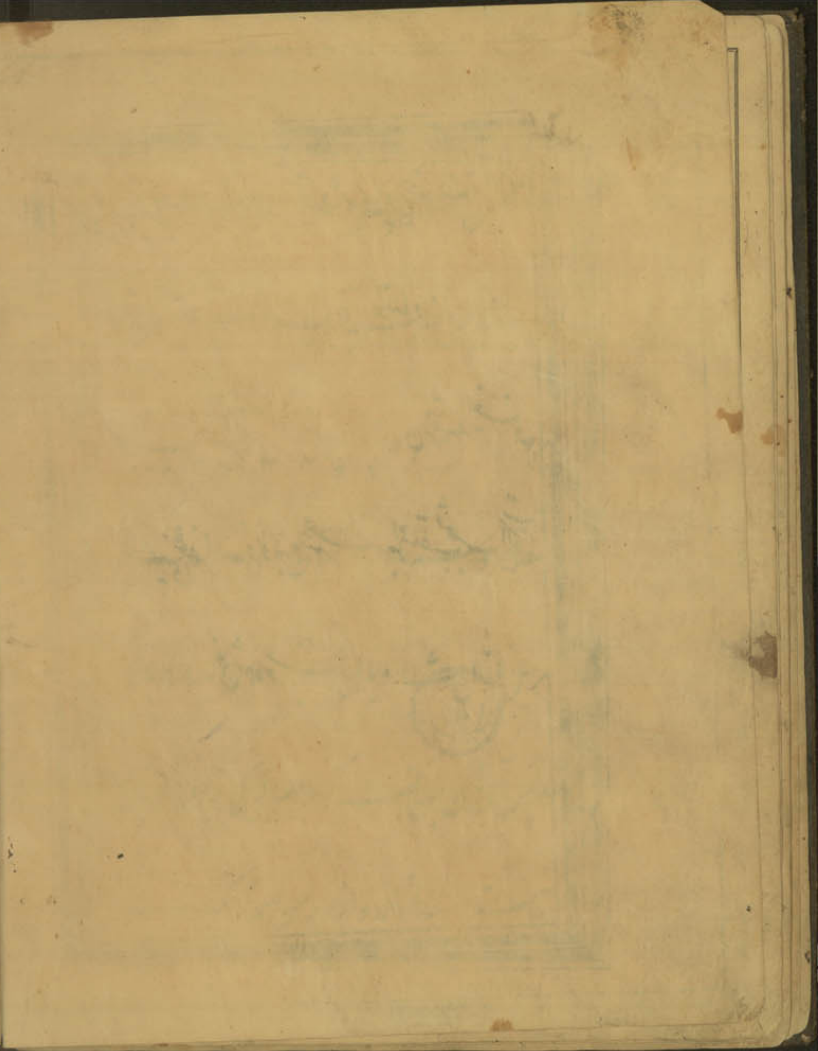
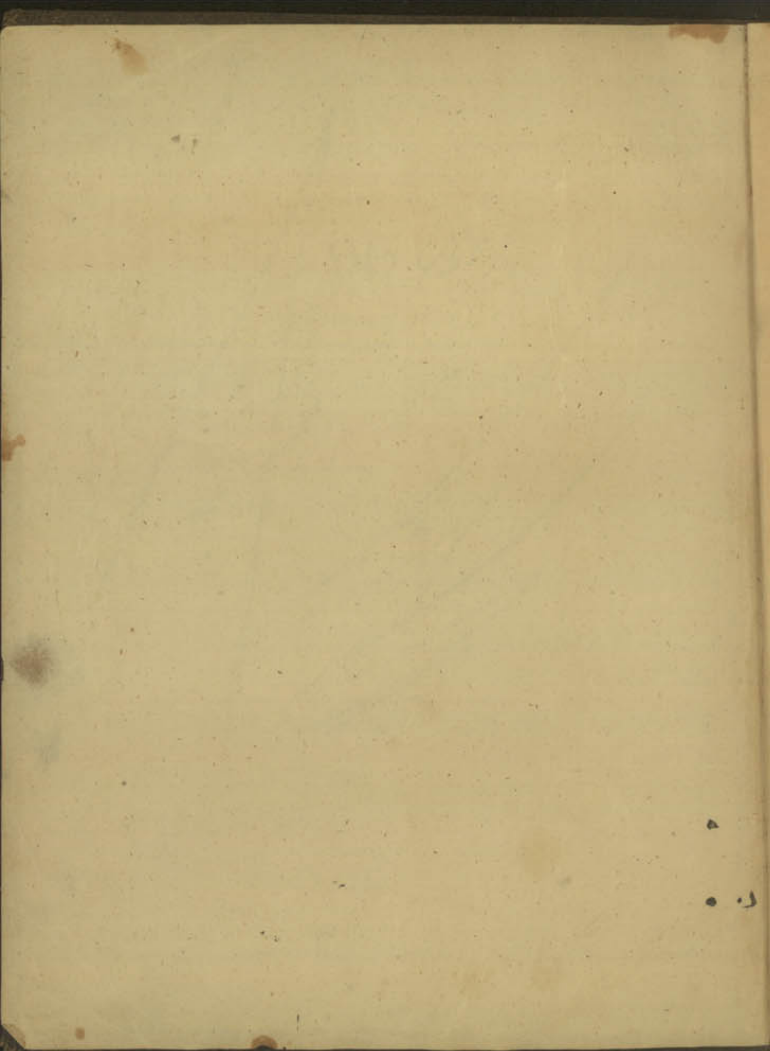
غلام را با نفروش چون ادای سلامت نمودم گفتم  
تفروشم مگر بچار صد دخت خرمای که دوست دخت آن  
خرمای زرد باشد و دوست دخت خرمای سسرخ چون  
بحضرت عرض نمودم فرمود چه بسیار بر ما آسانست  
طلبیده پس گفت یا علی دانه های خرمای را جمع نماید حضرت  
رسول صلی الله علیه و آله دانه را در زمین فرسویسند و او  
المؤمنین آب میداد چون دانه دویم میکشند دانه اول

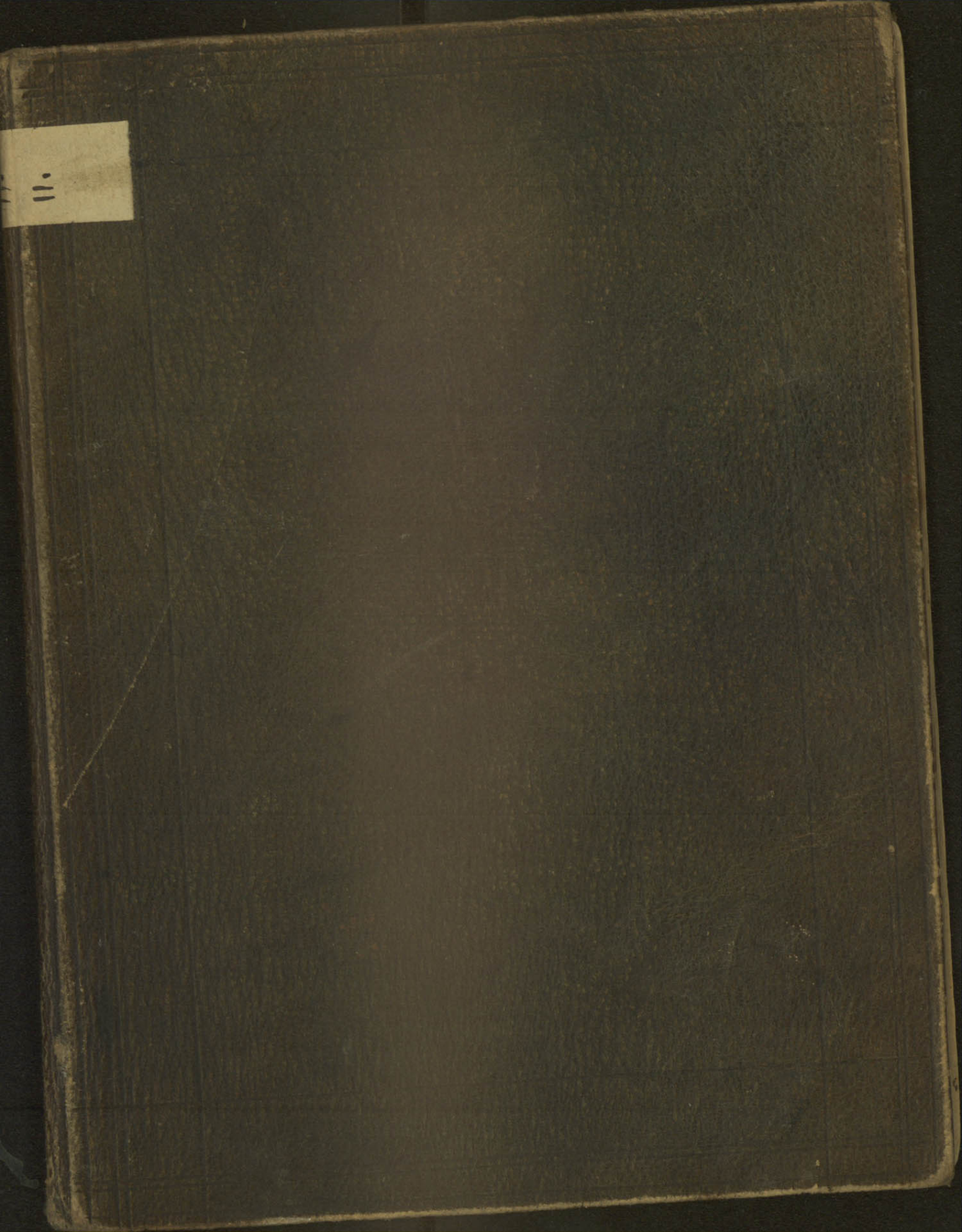
شده پچنین تا منکامی فارغ شدند همه در خان کمال شدیم  
آن بود پس حضرت پیغمبر پیغام داد که بیا در خان خود  
بگیر و غلام را با ما سپار چون زن در خان را بدید گفت  
والله نفروشم تا همه در خان مانعی زرد نباشد در حال  
جبریل نازل شد و بال خود بر در خان مالیدم خرمای زرد  
شد پس آن زن بمن گفت که والله کیکی ازین در خان زرد  
من بستر است از محمد و از تو و من کشم که یک خدمت

زرد من بهتر است از تو آنچه داری پس حضرت مرا آزاد  
فرموده و سلمان نام نهاد  
کتابه العبد الحقیق الفقیر المذنب الراجی الی رحمته رب العسی  
محمد الحسینی غفر الله ذنوبه و عسر یوبه الملقب بشمس الخیات  
فی شهر سنه ۱۳۰۲









11